

我愛地球

I Love the Earth!

文：「從起步開始」計劃團隊

圖：FaMiuly





我是妙妙，
My name is Mina.
我今年三歲，
I am three years old.
我是女孩子，
I am a girl.
我喜歡跳舞。
I like dancing.

我是古力，
My name is Gurung.
我今年六歲，
I am six years old.
我是男孩子，
I am a boy.
我喜歡吃東西。
I like food.



我是叮叮，
My name is Dipti.
我今年五歲，
I am five years old.
我是女孩子，
I am a girl.
我喜歡唱歌。
I like singing.



我是阿林，
My name is Lavik Singh.
我今年四歲，
I am four years old.
我是男孩子，
I am a boy.
我喜歡踢足球。
I like playing football.





三隻小貓到古力的家幫忙收拾。

Three little cats come to help Gurung clean his home.

叮叮說：「我可以收拾玻璃樽。」

Dipti says, 'I'll clean up the glass bottles.'

妙妙說：「我可以收拾鋁罐。」

Mina says, 'I'll clean up the aluminium cans.'

阿林說：「我可以收拾廢紙。」

'I'll clean up the waste paper,' says Lavik Singh.

古力說：「我可以收拾膠樽。」

'I'll clean up the plastic bottles,' says Gurung.





他們離開古力的家。

They are about to leave Gurung's home.

古力說：「離開前，要關燈！」

'Turn off the lights before leaving,' says Gurung.

他們一起開心地唱：「回收真好！回收真好！」

They sing happily together, 'Great to recycle! Great to recycle!'





他們到了回收站。
They reach at the recycling station.



資源回收站

一起愛護地球

玻璃

金屬

塑膠

廢紙



叮叮說：「我把報紙和雞蛋紙盒放入藍色回收箱。」
'I'll put old newspaper and egg boxes into the blue recycling bin,' says Dipti.



古力說：「咦！這裏沒有綠色回收箱！」

Gurung says, 'Hang on! There's no green recycling bin here!'

妙妙說：「我們一起去找綠色回收箱吧！」

Mina suggests, 'Let's find the green bin together!'

阿林指着綠色回收箱說：「你們看！綠色回收箱在那裏！」

Pointing to the green recycling bin, Lavik Singh says, 'Look! The green bin is over there!'

古力說：「我把玻璃樽放入綠色回收箱。」

'I'll put the glass bottles in it,' says Gurung.



阿林說：「我把膠樽、膠盒和膠袋放入啡色回收箱。」

'I'll put plastic bottles, plastic boxes, and plastic bags in the brown bin,' says Lavik Singh.



妙妙說：「我把汽水罐和鋁罐放入黃色回收箱。」

Mina says, 'I'll put soda cans and aluminium tins in the yellow bin.'

他們看到美麗的香港，開心地說：「地球真美！我愛地球！」

When they see how beautiful Hong Kong is, they joyfully exclaim, 'Our Earth is so amazing and beautiful! I love the Earth!'



熨斗

iron

火山

volcano

燈

lamp

煮

cook

蠟燭

candle

炎熱

hot





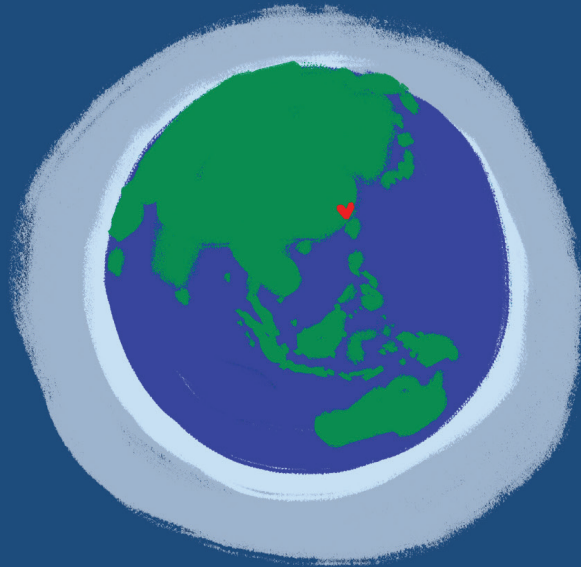
© 2020-2023 從起步開始——幼稚園非華語學生學習中文支援計劃 版權所有

本書可在合理範圍內以教學為目的下載及複製使用，但這些行為不能抵觸及不合理地損害版權擁有人正常利用作品的合法權益。

© 2020-2023 Start from the Beginning - Chinese Supporting Scheme for Non-Chinese Speaking Students in Kindergarten. All rights reserved.

This storybook can be downloaded and copied, to a reasonable extent, for the purposes of instruction. However, such acts must not conflict with and unreasonably prejudice the legitimate interests of copyright owners to normally exploit their works.





計劃合作夥伴
Project Partners



項目委聘人
Project Commissioner



項目投資者
Project Investors



計劃網站 Website
<https://kgcsl.edu.hku.hk>

ISBN 978-988-16085-9-8



9 789881 608598